

SOCIÉTÉ DES NATIONS

*Recueil des Traités et des Engagements
internationaux enregistrés par le Secrétariat
de la Société des Nations.*

LEAGUE OF NATIONS

Treaty Series

*Publication of Treaties and International Engagements
registered with the Secretariat of the
League of Nations.*

SOCIÉTÉ DES NATIONS

Recueil des Traités

*et des Engagements internationaux enregistrés par le
Secrétariat de la Société des Nations*

VOLUME XCII**1929-1930****NUMÉROS 1, 2, 3 et 4**

TABLE DES MATIÈRES

	Pages
N° 2080. — Allemagne et Pologne :	
Convention concernant les ouvriers agricoles polonais, avec protocole final, accord concernant le recrutement, le placement et l'embauchage, ainsi que le transport des ouvriers agricoles saisonniers polonais et accord concernant les ouvriers agricoles polonais arrivés en Allemagne avant le 31 décembre 1925 et y sont restés. Signés à Varsovie, le 24 novembre 1927... ..	19
N° 2081. — Italie et Tchécoslovaquie :	
Accord concernant le trafic par chemin de fer. Signé à Rome, le 15 novembre 1924 ...	91
N° 2082. — Etats-Unis d'Amérique et Pologne :	
Traité d'extradition et protocole. Signés à Varsovie, le 22 novembre 1927	101
N° 2083. — Hongrie et Italie :	
Traité de commerce et de navigation, avec protocole final et protocole concernant le régime des importations et des exportations en Italie. Signés à Rome, le 4 juillet 1928...	117
N° 2084. — Hongrie et Italie :	
Convention vétérinaire, avec protocole final. Signés à Rome, le 4 juillet 1928	169
N° 2085. — Belgique et Portugal :	
Echange de notes comportant un accord relatif à la transmission des actes judiciaires et extrajudiciaires en matière civile et commerciale. Lisbonne, le 28 mars 1928... ..	185
N° 2086. — Lithuanie et Suède :	
Echange de notes comportant un accord relatif à la communication réciproque des actes d'état-civil. Kaunas, les 12 novembre 1928 et 4 janvier 1929	191

LEAGUE OF NATIONS

Treaty Series

*Publication of Treaties and International Engagements
registered with the Secretariat of the League of Nations.*

VOLUME XCII

1929-1930

NUMBERS 1, 2, 3 and 4

TABLE OF CONTENTS.

	Pages
No. 2080. — Germany and Poland :	
Convention concerning Polish Agricultural Workers, with Final Protocol, Agreement concerning the Recruiting, Placing, Engagement and Transport of Polish Seasonal Agricultural Workers, and Agreement concerning Polish Agricultural Workers who entered Germany before December 31, 1925, and have remained there. Signed at Warsaw, November 24, 1927	19
No. 2081. — Italy and Czechoslovakia :	
Agreement regarding Railway Traffic. Signed at Rome, November 15, 1924	91
No. 2082. — United States of America and Poland :	
Extradition Treaty and Protocol. Signed at Warsaw, November 22, 1927	101
No. 2083. — Hungary and Italy :	
Treaty of Commerce and Navigation, with Final Protocol and Protocol concerning the Import and Export Régime in Italy. Signed at Rome, July 4, 1928	117
No. 2084. — Hungary and Italy :	
Veterinary Convention, with Final Protocol. Signed at Rome, July 4, 1928... ..	169
No. 2085. — Belgium and Portugal :	
Exchange of Notes constituting an Agreement regarding the Transmission of Judicial and Extra-Judicial Documents in Civil and Commercial Matters. Lisbon, March 28, 1928	185
No. 2086. — Lithuania and Sweden :	
Exchange of Notes constituting an Agreement regarding the Exchange of Civil Status Records. Kaunas, November 12, 1928, and January 4, 1929	191

	Pages
N° 2087. — Bulgarie et Hongrie :	
Echange de notes relatif à la Convention d'extradition signée à Sofia, le 18-31 mai 1911. Sofia, le 17 mai 1929	197
N° 2088. — Allemagne et Pologne :	
Convention concernant l'utilisation et l'entretien de la « Głęboka Sztolnia Fryderyka » (Galerie de mine). Signée à Berlin, le 7 décembre 1927	203
N° 2089. — Albanie et Etats-Unis d'Amérique :	
Traité d'arbitrage. Signé à Washington, le 22 octobre 1928	217
N° 2090. — Albanie et Etats-Unis d'Amérique :	
Traité de conciliation. Signé à Washington, le 22 octobre 1928... ..	223
N° 2091. — Autriche et Estonie :	
Traité de commerce, avec protocole final, signés à Varsovie, le 11 décembre 1928, et échange de notes y relatif de la même date... ..	229
N° 2092. — France et Turquie :	
Convention pour les voyageurs de commerce. Signée à Angora, le 1 ^{er} novembre 1927	249
N° 2093. — Etats-Unis d'Amérique et France :	
Convention d'extradition additionnelle à la Convention du 6 janvier 1909. Signée à Paris, le 15 janvier 1929	259
N° 2094. — Belgique et Italie :	
Déclaration modifiant le troisième paragraphe de l'article 2 de la Convention d'ex- tradition du 15 janvier 1875. Signée à Bruxelles, le 28 janvier 1929	263
N° 2095. — Chine et France :	
Traité réglant les relations douanières entre les deux pays, signé à Nankin, le 22 décembre 1928, et échange de notes y relatif, Nankin, les 22 et 23 décembre 1928... ..	267
N° 2096. — Allemagne, Autriche, Belgique, Grande-Bretagne, Nouvelle-Zélande, etc. :	
Convention pour l'exécution des sentences arbitrales étrangères. Signée à Genève, le 26 septembre 1927	301
N° 2097. — Brésil et Royaume-Uni :	
Traité et convention en vue de la délimitation de la frontière entre la Guyane britannique et le Brésil. Signés à Londres, le 22 avril 1926... ..	311
N° 2098. — Belgique, Grande-Bretagne et Irlande du Nord et Luxembourg :	
Arrangement concernant le service téléphonique entre la Grande-Bretagne et l'Irlande du Nord et le Grand-Duché de Luxembourg par la Belgique. Signé à Londres, le 13 novembre, à Bruxelles, le 22 novembre, et à Luxembourg, le 27 novembre 1928	321

	Pages
No. 2087. — Bulgaria and Hungary :	
Exchange of Notes regarding the Extradition Convention signed at Sofia, May 18-31, 1911. Sofia, May 17, 1929	197
No. 2088. — Germany and Poland :	
Convention regarding the Use and Upkeep of the "Gleboka Sztolnia Fryderyka" (Mine Gallery). Signed at Berlin, December 7, 1927... ..	203
No. 2089. — Albania and United States of America :	
Arbitration Treaty. Signed at Washington, October 22, 1928	217
No. 2090. — Albania and United States of America :	
Treaty of Conciliation. Signed at Washington, October 22, 1928	223
No. 2091. — Austria and Estonia :	
Treaty of Commerce, with Final Protocol, signed at Warsaw, December 11, 1928, and Exchange of Notes relating thereto of the same date... ..	229
No. 2092. — France and Turkey :	
Convention relating to Commercial Travellers. Signed at Angora, November 1, 1927... ..	249
No. 2093. — United States of America and France :	
Extradition Convention additional to the Convention of January 6, 1909. Signed at Paris, January 15, 1929... ..	259
No. 2094. — Belgium and Italy :	
Declaration modifying the third Paragraph of Article 2 of the Extradition Convention of January 15, 1875. Signed at Brussels, January 28, 1929	263
No. 2095. — China and France :	
Treaty regulating Customs Relations between the two Countries, signed at Nanking, December 22, 1928, and Exchange of Notes relating thereto, Nanking, December 22 and 23, 1928	267
No. 2096. — Germany, Austria, Belgium, Great Britain, New Zealand, etc.:	
Convention on the Execution of Foreign Arbitral Awards. Signed at Geneva, September 26, 1927	301
No. 2097. — Brazil and United Kingdom :	
Treaty and Convention for the Settlement of the Boundary between British Guiana and Brazil. Signed at London, April 22, 1926... ..	311
No. 2098. — Belgium, Great Britain and Northern Ireland and Luxemburg :	
Agreement regarding Telephone Service between Great Britain and Northern Ireland and Luxemburg via Belgium. Signed at London, November 13, at Brussel, November 22, and at Luxemburg, November 27, 1928... ..	321